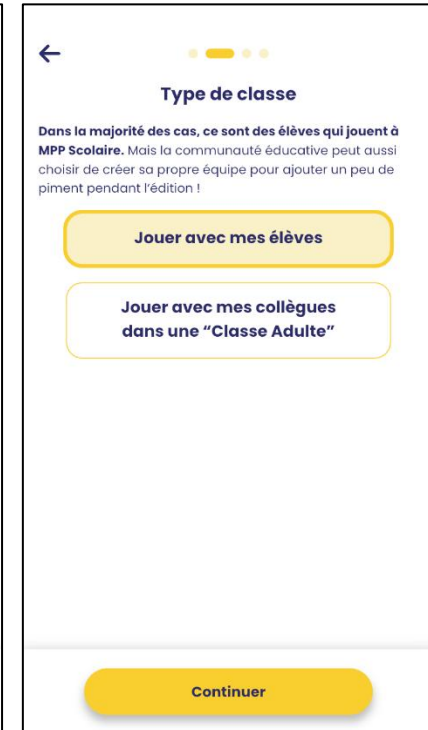
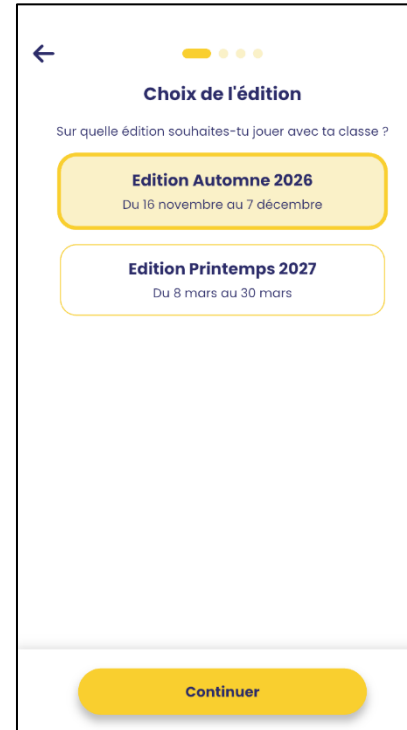
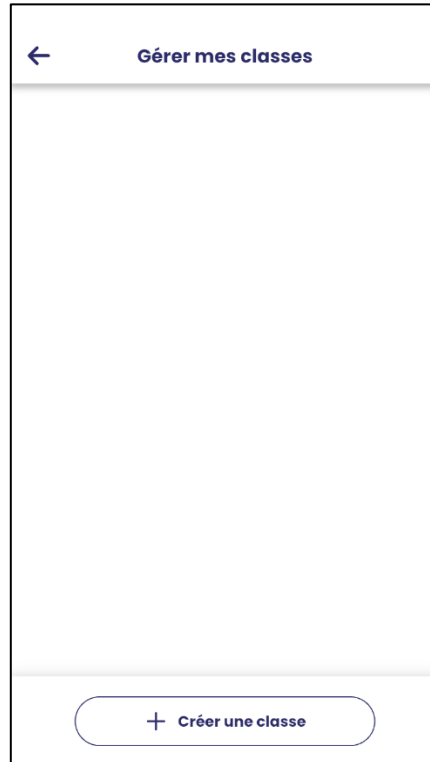
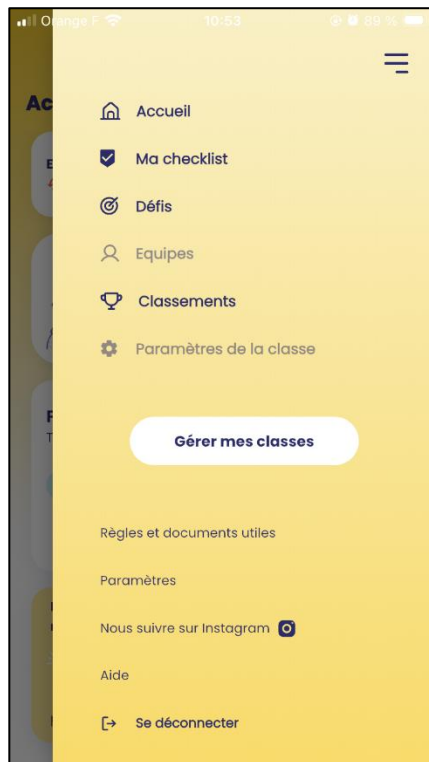


DEUTSCH-FRANZÖSISCHE ÖKO-CHALLENGE - TUTORIAL ZUR ANMELDUNG IN DER APP

Sie können die Anwendung im App Store oder Google Store herunterladen oder die Online-Anwendung über folgenden Link aufrufen (die Anwendung ist in Englisch aber die Aufgaben sind auf Deutsch): <https://plateforme-scolaire.mapetiteplanete.org/#/>

Im Rahmen dieser deutsch-französischen Ausgabe laden wir Sie ein, sich **als deutsch-französisches Tandem** (1 Klasse/Gruppe aus Deutschland und 1 Gruppe/Klasse aus Frankreich) unter demselben Konto anzumelden. **So teilen sich beide Lehrkräfte ein Konto** (E-Mail-Adresse und Passwort).

1. Legen Sie mit Ihrer Tandemkollegin/Ihrem Tandemkollegen fest, welche E-Mail-Adresse und Passwort genutzt werden.
2. Erstellen Sie mit diesen Zugangsdaten ein Konto in der App MPP Scolaire.
3. Erstellen Sie eine Klasse über die Seite "Gérer mes classes".
4. Die Ausgabe « Edition automne 2026 » und „Jouer avec des élèves“ auswählen.



5. Wenn Sie noch nie teilgenommen haben, müssen Sie dann eine Einrichtung registrieren. Klicken Sie auf die Schaltfläche "+Ajouter un établissement".

←

Choix de l'établissement

Dans quelle établissement vas-tu jouer avec ta classe ?

+ Ajouter un établissement

Continuer

↑ Choisir mon établissement

Commune

Niveau

Nom ou code de l'établissement*

Spécificité *

☒ Aucune spécificité
 ☐ REP ou REP+

☐ IME / ITEP
 ☐ Activités périscolaires ou extrascolaires
 ☐ IEF (instruction en famille)

API Restauration, partenaire de MPP, est-il prestataire de restauration dans ton établissement? * (API pourra relayer le jeu pour les défis liés à l'alimentation et aux déchets)

☐ Non
 ☐ Oui

Tu ne trouves vraiment pas ton établissement ?

Ajoute-le à la main en cliquant ici →

Enregistrer

6. Für diese deutsch-französische Ausgabe sollten Sie **direkt von Hand eine Einrichtung erstellen**. Fügen Sie die Informationen **zu einer der Einrichtungen** (die aus Deutschland oder die aus Frankreich) hinzu. Wenn Sie den Namen der Schule hinzufügen, schreiben Sie unbedingt **"DFJW - Name der ausgewählten Schule"** (oder "OFAJ - Name der ausgewählten Schule").

←

Créer mon établissement

Champ obligatoire*

▲ Si d'autres classes de ton établissement jouent aussi à MPP, assure-toi de saisir **exactement** le même nom d'établissement que pour les autres classes afin qu'elles soient regroupées sur le classement ▲

Nom de l'établissement*

OFAJ - Nom etablissement

Pays*

France

Code postal*

44300

Ville*

Nantes

Niveau*

Élémentaire (CP - CM2)

Spécificité *

☒ Aucune spécificité
 ☐ REP ou REP+

☐ IME / ITEP
 ☐ Activités périscolaires ou extrascolaires

Enregistrer

←

Choix de l'établissement

Dans quelle établissement vas-tu jouer avec ta classe ?

OFAJ - Nom etablissement

44300 Nantes

FRANCE-44-OFAJ - NOM ETABLISSEMENT

Continuer

7. Füllen Sie dann die verschiedenen Informationen über die Tandem-Klasse aus: Benennen Sie die Klasse, wählen Sie die Liste der Aufgaben. Bestätigen Sie die Klasse, indem Sie auf den gelben Knopf « créer ma classe » drücken.

←

Création d'une classe

Champ obligatoire*

Dernière étape pour la création de ta classe !

Renseigne-nous sur ta classe

Nom de la classe*

Tandem France-Allemagne

Spécificité de la classe*

☒ Aucune spécificité ☐ SEGPA ☐ ULIS

Choix du plateau de jeu*

(Si tu as une classe multi-niveaux, nous te recommandons de choisir le plateau le plus haut)

☐ PS - CE1

☒ CE2 - CM2

☐ Collège

☐ Lycée

Créer ma classe

←

Paramètres de la classe

Nom de la classe : Tandem France-Allemagne

Plateau de jeu : CE2 - CM2

Edition : Automne 2026

Participants : Élèves

Mes élèves / Mes équipes →

Accès des élèves / parents →

Supprimer la classe 🗑️

8. Alle Schüler:innen hinzufügen. Es können bis zu über 60 Schüler:innen in einer Tandemklasse sein.

9. Teilen Sie die Schüler:innen anschließend in gemischte (mit Schüler:innen aus beiden Ländern) oder nicht gemischte Teams ein.

←

Ajouter mes élèves

Total: 6 élèves

1 Prénom* Lukas 🇩🇪

2 Prénom* Miriam 🇩🇪

3 Prénom* Anika 🇩🇪

4 Prénom* Maxime 🇫🇷

5 Prénom* Thibault 🇫🇷

6 Prénom* Lucie 🇫🇷

7 Prénom*

Valider

←

Mes élèves / Mes équipes

Elève.s non réparti.e.s dans les équipes

Anika 🇩🇪 Lucie 🇫🇷 Lukas 🇩🇪 Maxime 🇫🇷

Miriam 🇩🇪 Thibault 🇫🇷

Total élève.s enregistré.e.s : 6 élève.s

+ Gérer mes élèves

+ Ajouter une équipe

Créer une équipe

Nom de l'équipe

Wonderbar

Sélectionne un avatar et modifie le nom de l'équipe

Membres de l'équipe

Conseillé : 5 élèves

Anika

Lucie

Miriam

Maxime

Elève.s non réparti.e.s dans les équipes

Thibault

Lukas

Valider cette équipe

Als Nächstes müsste ein Ort gefunden werden, an den die Beweise geschickt werden (online-padlet, auf TeleTandem,...).

Das war's! Alles ist bereit, um zu spielen!

Falls Sie noch Fragen haben, schreiben Sie uns gerne: ecochallenge@dfjw.org